

KAM, Gberdao Gustave (布基纳法索)

[原文：法文]

普通照会

布基纳法索驻荷兰王国大使馆向国际刑事法院罗马规约缔约国大会秘书处致意，并荣幸地向秘书处提出候选人 Gberdao Gustave Kam 先生，参加定于 1 月 19 日至 23 日在纽约举行的缔约国大会第七届会议第一届复会期间进行的选举，竞选法院六个法官职位中的一个。

Kam 先生符合《规约》第 36 条第 3 款 (a)、(b) 和 (c) 项以及第 36 条第 4 款 (a) 项的规定，他是布基纳法索的一名高级法官并且担任布基纳法索的最高司法职务。他在道德方面极为受人尊敬而且以清正廉洁为人所熟知。法文是他的第一工作语文，他能够娴熟地运用。他也能以英文工作，过去五年在阿鲁沙的经历增强了他在这一方面的能力。他在布基纳法索工作期间，曾成功地担任过律师、检察官和法官。因此刑法是他的专业特长，而且他熟知刑事诉讼程序。因此我们提出将他作为名单 A 中的候选人。

Kam 先生熟知罗马-日耳曼法系并且了解一些非成文法。此外，他目前的工作环境使他能够将其法律文化扩展到布基纳法索法律制度以外，因为参与卢旺达问题国际刑事法庭诉讼的法律界人士具有多文化的特征。因此 Kam 先生作为候选人符合《规约》第 36 条第 8 款 (a) 项(i) - (iii)目所规定的条件。

另外，Kam 先生的专业是刑法，同时他又非常熟悉国际法。首先是因为他在人权领域具有才干，其次是因为他在卢旺达国际刑事法庭长期工作。这种专业知识也延伸到了诉讼程序问题，在分配给他所在的分庭的案件中，他需要解决这些问题。

Gberdao Gustave Kam 先生拥有布基纳法索国籍，正是在这一基础之上，布基纳法索通过布基纳法索司法部和掌印官员 2008 年 9 月 22 日 08-00175/MJ/SG/DACPS/zo/lj 号函提名他为候选人，他是一名特别重要的候选人，因为他长期在卢旺达问题国际刑事法庭中工作，而且积极参与了布基纳法索代表团谈判法院基本文件的工作。
